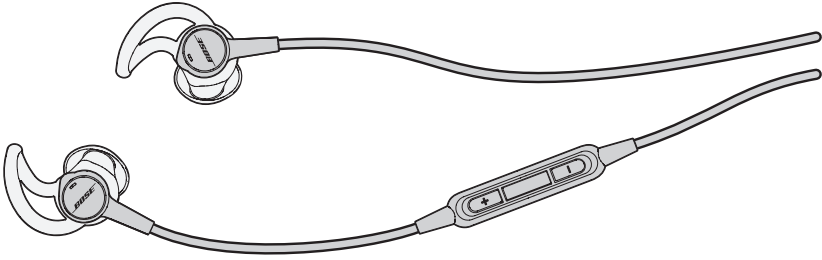


BOSE[®]



Bose[®] SoundTrue[®] Ultra

in-ear headphones

مصمم لأجهزة Samsung Galaxy وأجهزة مختارة تعمل بنظام Android™

دليل المستخدم | Owner's Guide

معلومات السلامة الهامة

يرجى قراءة دليل المالك هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تحذيرات:



- لا تستخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مرتفع لأي مدة زائدة عن اللازم.
- لتجنب تلف السمع، استخدم سماعات الرأس في مستوى صوت مريح ومعتمد.
- قم بخفض مستوى الصوت في جهازك قبل وضع سماعات الرأس على أذنك ثم ارفع مستوى الصوت تدريجياً إلى أن تصل إلى مستوى استماع مريح.
- توخي الحذر** واتبع القوانين المعمول بها فيما يتعلق بالهاتف المحمول واستخدم سماعة الرأس، في حالة استخدام سماعات الرأس للمكالمات الهاتف أثناء القيادة. وتفرض بعض السلطات القضائية قيوداً معينة مثل تهيئة قطعة أن واحدة عند استخدام مثل هذه المنتجات أثناء القيادة. لا تستخدم سماعات الرأس لأي غرض آخر أثناء القيادة.
- ركز على سلامتك وسلامة الآخرين** إذا كنت تستخدم سماعات الرأس أثناء القيام بأي نشاط يتطلب انتباهك مثل إثناء ركوب دراجة أو المشي بالقرب من حركة مرور أو موقع بناء أو سكة حديدية وما إلى ذلك. أخرج سماعات الرأس أو اضبط الصوت لضمان أنه يمكنك سماع الأصوات المحيطة بما في ذلك التنبيهات وإشارات التحذير.
- لا تستخدم محولات الهوائيات النقالة لتوصيل سماعات الرأس بمقاييس مقعد الطائرة فقد يؤدي ذلك إلى إصابة شخصية كالحروق أو تلف في الممتلكات بسبب السخونة الزائدة.
- أخرج سماعات الرأس** وافصلها على الفور إذا كنت تعاني من إحساس بالحرارة أو فقدان الصوت.
- لا تقم بغمرها أو تعريضها للماء لفترة طويلة أو ارتداؤها أثناء الاشتراك في رياضة مائية مثل السباحة والتزلج على الماء وركوب الأمواج، الخ.
- لا تدع سماعات الرأس أو الملحقات تبتل. يجب عدم تعريض النظام للمطر أو الرطوبة لتقليل مخاطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية.
- لا تضع أية مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق المنتج أو بالقرب منه.

تحذير: يحتوي على أجزاء صغيرة قد تتسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال الأقل من 3 سنوات.



تحذيرات: يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. يرجى الاتصال بطبيبك إذا كان لديك أي أسئلة حول ما إذا كان هذا قد يؤثر على تشغيل جهازك الطبي القابل للزرع.



تعلن شركة Bose بموجب أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات EU المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في موقع: www.Bose.com/compliance



هذا الرمز يعني أنه يجب عدم تجاهل المنتج ككفايات المنزلية ويجب تسليمه إلى مرفق جمع مناسب لإعادة تدويره. ويساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية أو خدمة التخلص أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



أسماء ومحتويات المواد والعناصر السامة أو الخطرة						
المواد والعناصر السامة أو الخطرة						
اسم الجزء	الرصاص (Pb)	الزئبق (Hg)	الكاديوم (Cd)	سداسي الكروم (Cr(VI))	ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBB)	أثير ثنائي الفينيل المعالج بالبروم (PBDE)
لوحات النوائر المطبوعة (PCBs)	X	O	O	O	O	O
الأجزاء المعدنية	X	O	O	O	O	O
الأجزاء البلاستيكية	O	O	O	O	O	O
السماعات	X	O	O	O	O	O
الكبلات	X	O	O	O	O	O
يتم إعداد هذا الجدول وفقاً لأحكام معيار SJ/T 11364.						
O: تشير إلى أن المادة السامة أو الخطرة الموجودة في كل المواد المتجانسة لهذا الجزء أقل من متطلبات التقييد في معيار GB/T 26572.						
X: تشير إلى أن المادة السامة أو الخطرة الموجودة في أحد المواد المتجانسة على الأقل المستخدمة لهذا الجزء أكبر من متطلبات التقييد في معيار GB/T 26572.						



حقوق الطبع والنشر لعام ©2018 محفوظة لشركة Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو استخدامه على نحو مخالف بدون إذن كتابي مسبق.

المحتويات

4	حول سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue® Ultra
5	تفريغ المحتويات
6	التوصيل بجهازك
6	استخدام سماعات الرأس مع جهاز
6	أدوات التحكم في سماعات الرأس
7	الوظائف الأساسية
7	وظائف تشغيل الوسائط
8	أهمية التركيب الصحيح
8	وضع سماعات الرأس في أذنيك
9	تغيير سدادات الأذن
9	إزالة سماعات الرأس:
10	الضبط للراحة والثبات
10	استخدام مشبك الملابس
10	استخدام قطعة أذن واحدة
11	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
12	التنظيف
12	الضمان المحدود

Samsung Galaxy هي علامة تجارية لشركة Samsung Electronics Co.

Android هي علامة تجارية لشركة Google Inc.

تاريخ التصنيع: يشير العدد الثامن في الرقم المتسلسل إلى سنة الصنع؛ حيث يشير الرقم «7» إلى سنة 2007 أو 2017.

Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North
Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone مستورد الصين:

Bose Products B.V., Gorlaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands مستورد الاتحاد الأوروبي:

Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road,
Taipei City 104, Taiwan ن.اويات ن.م دروتسما:

رقم الهاتف: 886 -2- 2514 7676

Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204,
Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. مستورد المكسيك:

رقم الهاتف: 5255 (5202) 3545+

المقر الرئيسي لشركة Bose Corporation: 1-877-230-5639

يرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها:

يمكن العثور على الرقم المتسلسل ورقم الموديل على علبة الشحن الأصلية الكرتونية وعلى بطاقة الضمان.

الرقم المتسلسل

رقم الموديل

تاريخ الشراء

نحن نقترح عليك الاحتفاظ بإيصال المبيعات مع دليل المالك هذا.

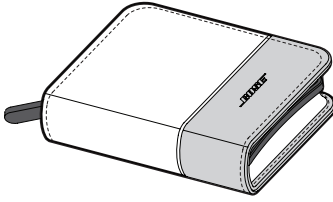
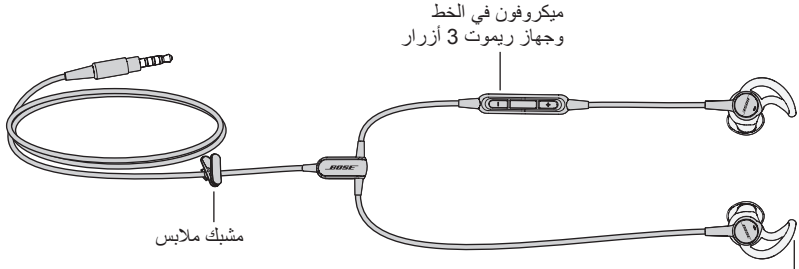
حول سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue® Ultra

سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue® توفر مزيجاً من الأداء الصوتي النابض بالحياة والراحة في الاستخدام لا يتوفر في معظم سماعات الأذن التقليدية.

الخصائص

- استمتع بالموسيقى بصوت عميق واضح وبانغماس كامل.
- توفر تكنولوجيا TriPort® الحصرية مستويات صوت منخفضة طبيعية حتى في الأصوات الأعلى.
- ميكروفون في الخط وجهاز ريموت لسهولة التبديل بين المكالمات والموسيقى بأجهزة Samsung Galaxy وأجهزة Android مختارة.
- سدادات StayHear® تبقي سماعات الرأس في مكانها بشكل مريح.
- تم تصميمها واختبارها للجودة الدائمة والمتانة.
- تقوم حقيبة الحمل بحفظ وحامية سماعات الرأس.
- متوفرة بألوان مختلفة لتناسب أسلوبك.

قم بتفريغ العلبة الكرتونية بعناية وتأكد من وجود الأجزاء التالية:



حقيبة حمل

سدادات StayHear® Ultra:



ملاحظة: سماعات الرأس مرفق معها سدادات StayHear® Ultra متوسطة (رمادية).

قم بتوصيل سماعات الرأس بموصل سماعات الرأس القياسي 3.5 ملم في جهازك.

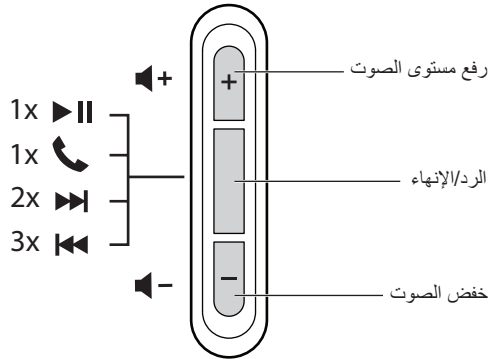


استخدام سماعات الرأس مع جهاز

تأتي سماعات الرأس في الأذن Bose® SoundTrue® Ultra ومعها ميكروفون في الخط وجهاز ريموت 3 أزرار.

ملاحظة: تدل علامة S خلف جهاز الريموت أن سماعات الرأس هذه مصممة للاستخدام مع أجهزة Samsung Galaxy وأجهزة مختارة تعمل بنظام Android. قد لا تتوفر أدوات التحكم الكاملة لبعض الموديلات أو التطبيقات. راجع دليل مستخدم جهازك لمعرفة إذا ما كانت أجهزة الريموت تعمل مع الموديل الخاص بك.

أدوات التحكم في سماعات الرأس



استخدام سماعات الرأس

الوظائف الأساسية

اضغط زر + ثم اتركه.	زيادة مستوى الصوت
اضغط زر - ثم اتركه.	خفض مستوى الصوت
عندما تتلقى مكالمة واردة، اضغط على زر الرد/الإنهاء ثم اتركه للرد على المكالمة.	الرد على مكالمة
اضغط زر الرد/الإنهاء ثم اتركه.	إنهاء مكالمة
اضغط مع الاستمرار على زر الرد/الإنهاء لمدة نحو ثانيتين ثم اتركه.	رفض مكالمة واردة
أثناء إجراء مكالمة، اضغط زر الرد/الإنهاء مرة واحدة ثم اتركه. واضغط الزر مرة أخرى ثم اتركه للعودة إلى المكالمة الأولى.	تحول إلى مكالمة واردة أو في وضع الانتظار وضع المكالمة الحالية قيد الانتظار
أثناء إجراء مكالمة، اضغط مع الاستمرار على زر الرد/الإنهاء لمدة نحو ثانيتين ثم اتركه.	التحول إلى مكالمة واردة أو في وضع الانتظار وإنهاء المكالمة الحالية
اضغط مع الاستمرار على زر الرد/الإنهاء. لمزيد من المعلومات حول التحكم الصوتي، راجع دليل المستخدم الخاص بجهازك.	استخدام التحكم في الصوت

وظائف تشغيل الوسائط

اضغط زر الرد/الإنهاء ثم اتركه.	تشغيل أو إيقاف أغنية أو فيديو مؤقتاً
اضغط زر الرد/الإنهاء مرتين بسرعة.	الانتقال للأمام
اضغط زر الرد/الإنهاء ثلاث مرات بسرعة ثم اتركه.	الانتقال للخلف

أهمية التركيب الصحيح

لأفضل أداء للصوت، من المهم اختيار الحجم الصحيح لسدادة StayHear® Ultra. حدد الحجم الذي يوفر لك أفضل راحة ويتم تركيبه في كل أذن. وقد تحتاج لتجربة جميع الثلاثة أحجام لتحديد أفضلها.

ملاحظة: لاختبار التوافق، جرب التحدث بصوت عالٍ. ينبغي أن يكون صوتك مكتوماً في الأذنين. وإذا لم يكن كذلك، اختر حجم سدادة آخر.

يتم التعليم على كل سدادة إما بحرف L (يسار) أو حرف R (يمين). تأكد من تثبيت السدادة اليسرى (L) بقطعة الأذن اليسرى والسدادة اليمنى (R) بقطعة الأذن اليمنى.

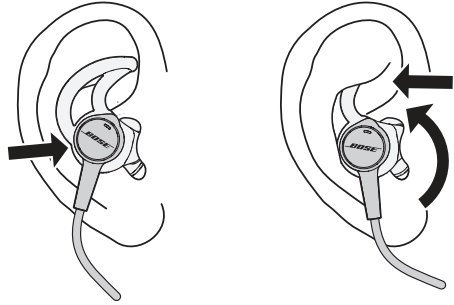


وضع سماعات الرأس في أذنك

تسمح سدادة StayHear® لقطعة الأذن بالاستقرار بشكل مريح في تجويف أذنك. ويوضع الجزء المجنح من السدادة تحت أعلى الأذن مباشرة.

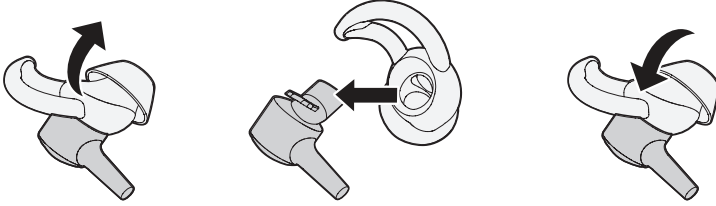
لتحديد إذا ما كان حجم السدادة صحيح:

1. أدخل سماعة الرأس في الأذن بحيث تستقر السدادة برفق في فتحة قناة الأذن.
2. قم بإمالة سماعة الرأس للخلف واضغط جناح السدادة تحت أعلى الأذن إلى أن تصبح ثابتة. تستقر السدادات بشكل مريح ولكن ثابت في تجويف الأذن.



تغيير سدادات الأذن

1. قم بتقشير حواف السدادة الملحقة برفق بعيداً عن قطعة الأذن مع توكي الحذر لعدم تمزيق السدادة.
تنبيه: لتجنب التلف، لا تجذب جناح سدادة StayHear® Ultra.
2. قم بضبط وضع السدادة الجديدة على الفوهة وعلى الفتحة الصغيرة على مشبك الفوهة.
3. قم بوضع قاعدة السدادة على قاعدة قطعة الأذن بشكل سهل إلى أن تشعر أن السدادة ثابتة.



إزالة سماعات الرأس:

قد تشكل قطعة الأذن مانعاً محكماً داخل الإذن. استخدم حركة ثني بطينة لكسر المانع تدريجياً قبل إزالة سماعات الرأس.

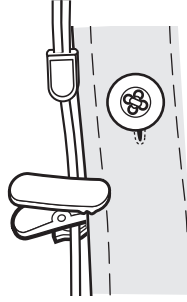
استخدام سماعات الرأس

الضبط للراحة والثبات

توجد عدة طرق لضبط سماعات الرأس لتوفير المزيد من الراحة والثبات. ويمكنك تخصيص طريقة ارتداء سماعات الرأس باستخدام منزلق الضبط ومشبك الملابس.

استخدام مشبك الملابس

استخدم مشبك الملابس لربط الكبل بملايسك للراحة والثبات وليساعدك على التحكم في الكبل. ويمكن أن يكون ذلك مفيداً أثناء الأنشطة المليئة بالحركة أو عند استخدام سماعات الرأس في تهيئة قطعة أذن واحدة.



استخدام قطعة أذن واحدة

يمكن استخدام سماعات الرأس داخل الأذن Bose® SoundTrue® Ultra بقطعة الأذن اليمنى (R) فقط في أذنك. وهذا يسمح لك باستقبال المكالمات وسماع الأصوات المحيطة.

حاول اتباع التعليمات التالية الخاصة بحل المشاكل إذا صادفتك مشاكل في استخدام سماعات الرأس.

المشكلة	الحل
لا يوجد صوت/أو يوجد صوت متقطع	<ul style="list-style-type: none"> • قم بإحكام توصيل كبل سماعة الرأس بموصل سماعات الرأس 3.5 ملم في جهازك. • جرب حجم سدادة أذن آخر. • جرب جهازاً آخر.
صوت باص زائد عن الحد	<ul style="list-style-type: none"> • قم بإيقاف تشغيل جميع خصائص تحسين الصوت في مصدر الصوت.
الميكروفون لا يلتقط الصوت	<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من أنك تستخدم جهازاً متوافقاً. • قم بإحكام توصيل قابس سماعات الرأس في مدخل السماعة. • تأكد من عدم انسداد فتحة الميكروفون خلف زر الرد/الإنهاء. • جرب مكالمة هاتفية أخرى. • جرب جهازاً آخر.
الجهاز لا يستجيب لضغوط أزرار جهاز الريموت	<ul style="list-style-type: none"> • قم بإحكام توصيل كبل سماعة الرأس بموصل سماعات الرأس 3.5 ملم في جهازك. • لوظائف الضغط المتعدد: تختلف حسب سرعة الضغط.
لا يستجيب الجهاز لجهاز الريموت	<ul style="list-style-type: none"> • قد لا تتوفر أدوات التحكم الكاملة لبعض الأجهزة أو التطبيقات.
سقوط سدادات الأذن	<ul style="list-style-type: none"> • قم بتثبيت سدادات الأذن جيداً بقطعة الأذن ومشبك الفوهة.
سدادة أذن مفقودة	<ul style="list-style-type: none"> • اتصل بشركة Bose بخصوص سدادات الاستبدال.
صوت قطعة الأذن مكتوم	<ul style="list-style-type: none"> • قم بإزالة أي مخلفات أو تراكم للشمع من سدادات الأذن وفوهات سماعات الرأس. • قم بفصل سماعات الرأس من مصدر الصوت ثم إعادة توصيلها للتأكد من أنها موصلة جيداً. • جرب جهازاً آخر.

التنظيف

قد تتطلب سماعات الرأس تنظيفاً دورياً:

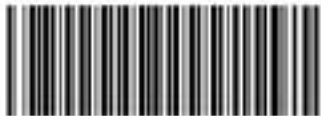
سدادات الأذن: قم بإزالة سدادات الأذن من سماعات الرأس. واغسلها بمنظف معتدل وماء. وتأكد من غسلها جيداً وتجفيفها قبل إعادة وضعها على سماعات الرأس.

فوهات سماعات الرأس: لا تقم بتنظيفها سوى بقطعة قماش ناعمة جافة أو ما يعادلها. ولا تقم مطلقاً بإدخال أي أداة تنظيف في الفوهة.

الضمان المحدود

يتم تغطية سماعات الرأس حول الأذن بضمان محدود. تفضل بزيارة موقعنا على global.Bose.com/warranty للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل المنتج الخاص بك، قم بزيارة global.Bose.com/register للحصول على التعليمات. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.



740057-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701 USA
AM740057 Rev. 01